

SOSIALURIN

Blaðstjórn:

Villi Sørensen
tlf. 5479 — Klakksvík

Prentsmiðjan á Heysbreyt
tlf. 1820

Jákup Lindenskov
tlf. 2209 — Tórshavn

Høvuðsstaðurin

Í DAG eru 100 ár liðin síðan aldargamli høvuðsstaður okkara varð skipaður sum kommuna. Havnin hevur verið miðdepulin hjá fólki okkara, menn sum kvinnur hava gjøgnum øldir leita til Havnar, bæði í gleði sum sorg. Hjá fjøldini av Føroya fólki hevur Havnin vundið sær eina serstöðu, ikki bert sum høvuðsstaður, men eisini sum staðurin har hvørt einasta húski í landinum er knýtt við ættarbondum.

TAÐ er einki pláss hjá okkum sum nærtíð hevur tikið fólkið at sær sum Havnin. Hon er ikki bert plássíð hjá teimum, sum har búgva. Teir gomlu røðu mangan strævnan til Havnar, men teir hittast eisini at halda sær at gaman, at hitta ætt og frændir, teir stevnu til Havnar á ólavsøku.

MEN eisini í dag stevnir fólk til Havnar. Meira enn nakrantíð er høvuðsstaðurin miðdepul føroyinganna, umsitingarlaga, handilsliga, samferðsluliga, til lesnað og lærdóms ella at finna sær arbeiði leitar føroyingurin í stórum tali til Havnina.

EYÐSÆÐ er hetta fyrimunur fyri ein bý og tí krevst eisini nógv av býnum. Tað er nógv sum írestar áðrenn íbúgvar landsins kunnu siga seg nøgdar við býin, men tað er meiri sum írestar áðrenn Havna-fólk sigur seg so toluvliga at vera nøgt við býin, viðurskiptini á mongum okjum eru so í afturhond, at tað minnir lítið um sivilisatiónina 1966. Bert fyri at nevna skúla- og viðurskiptini. Aftaná at børnini allan fyrripartin hava spælt seg móðan bjóðar samfelagið teimum á skúlabonk seinripartin á degi, at vera undirvist av lærarum, sum allan fyrripartin hava sitið í skúlanum. So her er at óttast fyri, at undirvisingin er undir meðal.

VIT skulu tó ynskja Havnar býi og býarstjórn tillukku og við hesum orðum ynskja fyri borgararnar, at teirra býur í framtíðini fer býarfedrar, ið kenna sínar skyldur sum verjar borgaranna.

Nordoyastevnan

verður hildin í Klakksvík í døgnum leygardagin 4. og sunnudagin 5. juni við ymskum ítróttarkappingum, fólkafundum o.ø.

Bátar, sum vilja luttaka í kappróðrinum verða vinarlíkast bidnir um at siga frá luttøku í seinasta lagi miðvikuvöldið 1. juni til tlf. 5804 og 5344.

Fullfíggjað stevnuskrá verður lýst seinni.

NORÐOYASTEVENNEVNDIN

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINN PRODUKT

Skattalistin

Tað verður her gjørt kunnigt, at skattaálikningin í Tórshavnar kommunu fyri skattaárið 1966/67 er til skjals í býráðssalinum frá 23. mai til 3. juni 1966 — báðir dagar iroknaðir — frá kl. 10.00 til 12.30 og frá kl. 14.00 til kl. 17.00.

Kærur skattaálikningini viðvíkjandi verða at senda skrivliga innan 6. juni í ár.

TÓRSHAVNR LÍKNINGARNEVND
23. mai 1966

HUGSA TYGUM UM AT FERÐAST
- TOSIÐ FYRST VIÐ

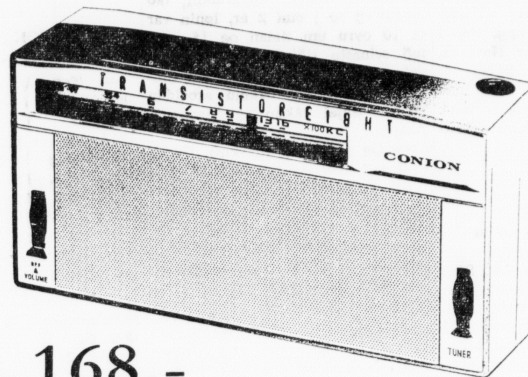
faroe airways



SØRVÁGUR 103

Nú eru tey komin

CONION 8 transistor ferðaradio



Kr. 168.-

Tekur Tórshavn radio og allar millumbylgjur. Vektin er 625 g.

Stødd 178 mm × 96 mm × 46 mm.

Við leðurtasku, oyrarproppi og battarium.

Fullan returrætt innan fyri eina viku. — Vit senda fegin um alt landið.

RADIOBÚÐIN, Runavík, tlf. 7008

CHR. J. HANSEN, Fuglafjørð.

RADIO-EL tlf. 1397.

Lomvigar	stk. 3,50	Ananas	ds. 4,10
Oksakjöt	½ kg 6,00	Bókreol, teak	52,85
Fleskasteik	½ kg 5,00	Havastölar	29,85
Reyðkál	ds. 1,98	Havastölar	39,85
Sureplamos	ds. 3,75	Verktøyskassar	T8,85



— VIT HITTAÐ Í KEYPS'UNI! —

Studningur til listafólk

Við hesum verður studningur upp til kr. 6.000 lýstur leysur til eitt ella fleiri ung, sum hava sýnt góðar gávur og sum ætla sær úttanlands at búgva seg út í málninga- ella myndhøggaralist.

Umsóknir, stílaðar til Føroya landsstýri, við øllum upplýsingum, eisini viðvíkjandi listarligari útbúgving áður og serliga viðvíkjandi teirri ferð, peningurin ætlast nýttur til, verða at senda Listafelagi Føroya í seinasta lagi 16. juni í ár.

LISTAFELAG FØROYA
Hanus við Høgadalsá
fm.

Álítandi ekspeditríska

sókið við tað sama. Vendið tykkum til

F.K. SKRIVSTOVU,
tlf. 1320



FØROYA



BANKI

banki FØROYA